字印。花邊。種種新式物料。請爲留心光顧。 取實克己。加以紙張整潔。校對精慎。。并新辦到中西活板 固閱報諸君宜日手一 本報宗旨純正o材料豐富o新聞真確o素爲海內外所推許o 報現鑄活版電模印就魚濕所用便易之記工紙格及日記 現印就各件發售開列

箋發售價英相宜隨時可以應便

歷

H

HON KONG B

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

Phone Seymour 7092

VANÇOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS, MATTER (WEDNESDAY, DECEMBER 5, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 29

\$ 7.00 PER YEAR

狗」「死雜撑飯蓋」「禽渠」「田雞」「二 士○○絕未有海天的胸襟〉○凡「牛尾」「牛鞭」「野雞」「畜鳴 于樹人之口耶○非 萬有不齊。。即 登其無價值之論說 雞啄銅盤」「喪家 新爲異客公 何况大失報 社會之程 。以其宗旨之 聞者之心 助長 程度

個米路資 Mount Royal Milling Co. 宝埠答购街 1824 Store St. Victoria B.C. 價潔 新白 用靚 輸由本 廉味 鮮米 機米 到各公 仰香 純身 春樸 頂江司

日

七元正牛



Vancouver Messrs Oppenheimer Bros Ltd. 134 Abbott Street Phone Sey, 3390

New Westminster Agent Messrs Belyea & Co Ltd. 827-833 Carnaryon St. Phone 150 & 732

船

百

噸

噸

船

WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West Near Cambie Street

各件不論 九号委 、組食書 皆容 上出 求幼 價工目靴

買美觀合 路愼靴餔我所賣之靴俱是最新 脚噤着之靴請來豈市定街四一 **1**合脚悅意爲止在 日式俱全貨眞價室

庵丕爺羅公司謹啓 女實 0

街

位置足見我華人之心思腦力實不亞於西人偷從此勇往進無日不震人耳鼓又得於歐美美術界中被我華人佔一高等鄙人不忖劣陋以美術教授數年途令我僑界美術之聲浪機 **順銀行司理謹**啟

339 Railway St. Phone Sey. 828 VANCOUVER, B. C.

> 即付價銀 叨蒙 公司向

THE NORTHERN (ROWN BANK J. P. Robert. Cor. Richard & Hasting Sis. Vancouver B. C. Manager

爲相宜

Victoria Branch Cor. Yates & Govt. Sts. Victoria B. C.

域埠急夫文夾益市 雲埠喜市定夾烈絕

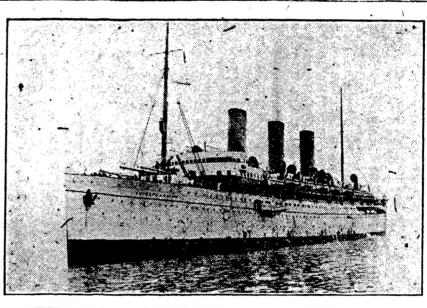
輪亞丕四

到 太 香 港 洋

宣

東亞客務總司理司徒旄啓

李夢 九生



(華)

(迎) (歡)

曲 域多利埠雲高華埠 亚洲皇后堂月二十 俄國皇后拾 行 月世 船期

址住僧通施徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火運司總務客 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, b. C.

君事骸オ

樹人丘多鄉不是名譽計oo而有此不道德之

之生命財產

于猛獸○○又焉能造成其救國之人才,而達其救國之目的 言論·co通足以長閥者之罪惡·教黨人以暴動·o其流毒其 言念及此。· 淚隨筆下oo尚何言哉oo 尚何言

(已完)

段第八行有句云:「雖死亦可以瞑目矣。」亦字下漏一可字 第三段末句云「而爲汝進言也。」而字下多一不字。。又末 合行更正。 十一月卅日論説「抉屬我爲牛尾主筆・・・」。

昨朝大印字機。傅印紙十餘張。偶然有壞 無常出版 仰 後費十句鐘工夫。始能修復。是以停版一天。。至今日方能 ○○昨日壊機停版一天 閱報諸君原諒、

即趕速修繕。及

揚子江諸省之革命風潮

北上。聞政府現已派遣大車。馳赴湖北。協助一切。 婺。湖北督軍王占元急電北京政府。請速派兵抗拒獨立軍 立。與中央脫離關係湖南之獨立軍。聲勢浩大。向漢口進 北京三日電○揚子江流域諸省 革命勃發。○有二省宣告獨

€●克復寧波之消息

隊·前往鎮壓 兩軍激戰後 獨立軍不敵退走。現將寧波克 復00(已見專電) 海仝日電。事波宣告獨立後、浙江督軍楊善德。。派遣軍

のの南北戦争之鈔票影響

交該兩銀行 無形之損失 馮總統是以設法維持、擬籌款一千萬元。一發 銀行之鈔票 價格日低 現跌至每亓僅值六毫~商民大曼 海仝日電 自南北戦端開始後。大局搖動。。中國交通兩 由該兩行將鈔票収囘。以維持價值。而免失

Š ●協約國租船案已定

希臘号。色克司太号。雪丘沙号。支那号。 班加號。凱恰号《屈倫雙号》卜希米亞号 迪克羅克茂号。。 四十司令 小船每噸五十司令20个將所租船名列下。阿爾 計三萬噸×租於英國×租價由協約方面議定×大船每噸 交部向協約國公使 0 交換意見 0 0 當商定將航海敵船 0 號 船問題 討論多日。現已决允所請,故於二十六日中國外 本埠英文世界報接到消息、謂中國政府因協夠國租借數

●●●三士珍爲署理國務總理

抵第七卷第十

九

爲署理內閣總理。王經就任親事。 顯就正式給理之職。故緣統將前命収囘。復下明令00任王 上海仝日電·馮總統日前任命王士珍爲內閣総理·惟王不 ●滿洲不穩之日軍行動

日本僑民。駐紮滿洲之日 東京仝日電 邇來北滿洲、形勢不穩。匪徒乘機搶掠。危害 軍隊。現已調往北方。。保護日人

華盛頓仝日電 美國國會。今日復行召集、財政總長麥阿 度。将壹九 九年度之軍事預算案 提交國會核議。 統計 一萬一千兆餘元。總統威爾遜定於明日出席演說。關於先

柏林仝日電○陸軍部公報○十一月三十日○○西方前敵之我 進攻/英事? 激戦不己?奪獲機關炮十八尊o弗倫達陣線之我等?る撃退 軍。於金布里一隅之攻勢。俘敵六千餘人。獲炮一百尊。沿 治與波龍間。英軍進攻、受挫而退。我軍在罅威架。襲敵軍

●の徳俄兩軍停戰之近况

本報謹白

柏林仝日電云。德軍大本營發表。東方前敵之德俄兩軍 目下停止干戈。靜候調和。

和談判心 報告。布加利亞政府現已覆電俄國政府。願與其開停職構 亞姆斯特丹仝日電。蘇裴亞電云、首相里度斯拉夫在國會

柏林仝日電。俄國政府遣來之代表。已到巴非利亞親王本

超關重要 并請求國會對奧匈宣戰 謂美國堅持繼續戰爭 務獲最後之勝利而後已。

●●●英國气船被撃沉

乘員搭客溺斃者八十人。救生者約一百二十人。該船戰軍 倫敦仝日電。英國汽船亞巴号。忽遭德潛艇以魚雷擊沉。 七千八百三十二噸。。

●王領事之歷史

交都初派爲山東煙台交涉員。民國五年。升任直隸天津交 在美國大學堂專門學業學士い於前清宣統季年囘國の外 北京訪員來函云○新派駐坎拿大温哥華領事王麟閣之 旋調部另候任用。 現派爲駐温領事○○將于本年

X

(壽民睪國) (卅紀良醫)

大國手竺西氏先生學有心得術貫較黃活人無算是以名揚之親手竺西氏先生學有心得術貫較黃活人無算是以名揚之和兼贈以玉柱及利大便丸觀之厥疾皆瘳可知先生用葯得不大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原治不大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原治不大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原治不太無能不過多以至腎虚耳鳴 小便數當名不虛傳敬撰數言以申紀念 虚傳敬撰數言以申以玉桂及利大便丸

弟丘淮聲拜

故郷走重

民國 四年五月 ▲▲先生醫館寓金山人 日駐英屬安且由 省都 期度弟吳春園 百七十日

Chuck Sai 770 Clay Cal, U. Š

一月間 可觀 到任云。王領事爲美國畢業生。學問既優。。新猷當 我華僑拭目以観とつ

犯徵兵例判監

致被拘控在案。昨日堂訊: 育問被告毅然悔過0c尤无軍役 主意□○官謂余已判定頓堅氏入獄兩年○○汝祈細思之○○途 氏及麥堅士氏。亦被控仝等案。麥堅士氏允即註册。 與否○被告答以不願〉故判其入獄兩年○○又西人麥烟尼 **光單役。至問到麥烟尼氏。c願充軍役與否 答謂現未立定** 四人頓堅氏。。因不遵徵兵例填册或顯析軍役或求免等情 將案延多八天乃判。以便被告悔過自新云。。 顋

去月份僅得八十七名云。。 八名。去月份一百二十八名。結婚數十月份一百十一名 市册房昨将去月份死生表佈告。十月份產生數三百十 而去月份僅有二百 十三名。死亡數十月份一百零

三街西端門牌二千三百三十六號。西人沙利氏之居室 室後有柴房一所。與一自由車房相連 於禮拜晚忽遭囘祿 辛速於施敕。 未機悉將火撲熄。損失極輕。起火之原未詳 全晚佐治街西端門牌一千六百六十二號某屋○○其土庫下 ·捕賭。拘獲華人二十四名一案 º 昨日堂訊 > 後將案延 火、幸第二六號消防隊聞醫馳至〇の乃將燎原撲熄云〇 本月七號再訊。 俱樂部賭案延期審判 昨誌片打街某俱樂部被警

判罰入獄八陽月分 人名北江(譯音)被控販賣嗎啡及曲京案心昨日堂訊 00

四人忌利連士氏。被控醉酒行駛自由車案 銀七十五元。幷衙費。否則入獄 閱月 。 B 堂訊

自由。平等。三大主義。此三大主義。皆有權限所徇者也。。 o正所謂英雄有用武之地□非比往日處于專制時代oo而有 反被人壓制之。欺侮之。此亦是終身奴隸而已。; 我本社諸 之道 苟我自己固有之權。而不能思所以達之。一言一行。 不能以自己之權限○○而侵及他人之權限○○方爲忠恕兩盡 中所積,以答諸君之雅意耳。今日諸君身居共和政体之下 何爲權限所拘。我有我自己之權限 他人有他人之權限。 ◎◎◎記榮辯君在達權社演說辭 **芯雞伸者也○○丁此卄世紀潮流○○人心所趙向者○是博愛○** 4日鄙人與諸君共叙一堂·慶祝本社週年之紀念·可謂樂 **肥當演說之責任。然今日登壇演說者。不過畧將一己之胸** 予也·然諸君邀予登壇演說·發揮偉論 竊思予無才學·怎

称入手 此是保身 保家 保國·之綱領焉 愿諸君共圖之oo 己之自由 次弟進行·由身而家,由家而國。無不大収其效·o 權。須當協力而提與本社之義務。若從振興社

000 車梨役致公堂開會誌盛

鼓掌 蒞會觀禮者人數極深 秩序井然云。。 由主席宣佈開會理由、今由黃君登壇、將洪門之歷史之 宗旨演講。并訓勉新進會員 車梨役致公堂×於昨星期六晚開會×**歡迎新進會員** 正主席譚君松元《副黃君派賢》於該夕九時搖鈴劚會。。首 尾尾(二字旁女)而談xc全堂 七名

◎◎◎華僑募得勝公債助坎

人具為第十一隊 隊長級頓譚鈞 副級頓方培学信本。c赴 公債 現在華人募公債隊:正四處捐募。。 oc方培養館二百元、譚針旺養館二百元。譚隆昌·梁敖 譚 華人各處勸募○第一日募得公债一千六百元、茲列魯于後 **坎京振路二十七日晚報云。坎京公饋局編華人勸募公債** 京公債局將華人五色旗懸於通衢,下書華文曰、速買得勝 坎城民報云。華人夢公饋兩日·共銀二千五百五十元。坎 永勝 楊安、譚和隆、譚樹、司徒德重 勝利、麥羨 麥波氏、譚紐約餐館 譚利。林王佑。黃搾 龔璉 譚三和。譚永利、譚永華。以上俱每人五十元。 周永隆 梁維 周同

0

係黃錦成趙煜南容慶文等合股始創今他等志圖別業憑將 出告白人趙煜南謝邦銅謝連穲等今因巧步地合 取偷依期不到是爲自惧以後不干承受人之事特此聲明以件前日有將圍按揭項等等數目輕轉可依期到來美隆樓面 受準於十二月九号正午在片打街美隆棧交易倘合和屬各 合和関全盤騾馬傢私什 物頂與趙煜南謝邦 銅謝連礎等承

中華民國六年 十二月三号 趙煜南謝邦銅謝連穩等台

0 滙 欵 者 意

者啓本銀行設在喜士定街西端門牌七百三拾八號專接羅 香港者仰祈留意 香港及環球各埠滙單滙價比別家較平如 華友欲雁數圖

日 元二毛五

American Express Co. 738 Hastings St. (矢磨) 七三九八 W. VANCOUVER, B. C. 香港美國運通銀行啓 Phone Sey. 7398

是日(每百) 一元

是日上午(每百)七十 那)(頓)(滙) 水 壹元四毫 情

現寓宴埠片打街華製

0 0 製鍊金哭 **征行**佈

公

認

攂

景》

仙報費先惠包寄外埠半年二元正數賣每卷十五代理四邑雜誌全年四元正

周耀初影相

館

▲總代

足金每元三分五厘原金 用浩繁非將原價畧增些 將該足金葉禁制出口目 啓為我本行歷年所用足 金每元四分三厘如蒙点原仰新諒些少不足以填虧耗我本行公議自後目下來源告絕迫得自行傾鍊惟是工足金均由美輸入自該國加入戰團後

雲像 同啓

書亱撮影

(濟周馮)

運魂跌打丸每打三元 至實教苦丹每打三元

雲高攀廣東街の對面

敬邀各埠 擇定十二月十 **六時薄具潔觴** 五號

17 Pender Street. E. Vancouver, B.C. 各色羊毛線仔令又加聘縫師 函取來自外埠樹膠鞋與襪帽 店自創斯業 至今 什有餘年

雲華高埠 扁打 東街綸昌號啓

(衣)

(新)

LUN CHONG & Co. Tel. Sey. 7647

P.O. Box 516

〔西)´中)

龍 廣

已華友光顧由電話通知 一点鏢計工銀一元本號 已華友光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九一点鏢計工銀一元本號特以廉價相就每点鏢計七毛五而大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便現本市同業者均每本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備

210Pender St. Phone S ey 3929 VANCOUVER,

В.

Ö

0

打刀傷尤擅其特餘如婦科普班意班小武金山林者班

症亦百發百中屢試屢效 老班中名角武藝超羣兼精醫術於跌 學用有風溫牙痛膏葯還魂止痛丸散 學用有風溫牙痛膏葯還魂止痛丸散 學是症者採買焉此佈 學一

0

州市醫奇難雜症尤擅其 學衛普曾如意班小武金山林 疴嘔 抽筋散 全 散極其應驗茲特登報使有此症者知為愈金山林先生足稱良醫也並知先生是為為驚恐且迫切無以為治幸得友人具長弟日前驟起邪風症口咀突然偏敗以為治幸得友人以

深感激因別埠經營數 啓者弟向僑寓雲埠業操 漆 工務

章

小店在云古曄坶經歷有年今遷往廣東

CO.

即應命鄰埠函催從下 無論大小全樓屋宇房 源靴舖 或連工包料均聽其便如有所委當分始复囘恐自未及週知特爲布告油漆工務得僑朐讚賞惠顧良名殊 住址寄來可無悞矣 弟李祿謹啓 ナニュエ

JUN KEE

上西文門牌賜來無與

人阮本祝

13 Canton St P.o. Box 366

Vancenver B.C.

量俱全如蒙諸君光願定必從廉取價以 **圖久遠交易仰其留心爲盻如**有信件如

诱縣常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜

中一十

麗美 生和 實實生珍

上期開

(O)

城埠三合公司啓事

本堂倡立培英閱書報社 舉行開幕禮是日下 正午

諸昆仲早日黄臨雅叙并 求指示一切勿却爲盼 **雲高華埠致公堂預啓**

在総堂開股東全体大會仰各埠股東或派代表統請依期到連任經登報宣佈惟各處股東未及週知茲定期十二月八号各股東在総堂開會議决以退留貳字爲正式投鬧選舉仍復核算粘貼大堂以供衆覧各司事人員亦經任滿照章告辭經啓者本公司開張年餘所有月結年結數目經總堂照章派員 **堂叙議並察核數目公舉能員接代是所切盻特此預** 中華民國六年十一月卅

0 廣

城多利埠三合公司

*告辭學櫃周 法告辭緣理林立義

添等

41

而 自交易後概與承受人無涉日後該園生意盈虧均承受人所 備 易清楚倘茂盛園各伴日前與中西人等會項賬項借項揭項 頂與永興堂承受限至本年陽歷拾貳月十六号在茂盛園交 了與永興堂承受限至本年陽歷拾貳月十六号在茂盛園交 內瓜菜貨物什物騾馬貨車一切傢生及發貨門口等件全盤 啓 劉宇蔣簡可等合件全做令因各件志圖別業愿將園底並薯 內工菜企園的在式埠努魯矮崙原日係劉賀劉業劉利劉芳 民國六年 得特登報聲明以免後論此據 十九十九十

陽歷俗式月 号 埠永興堂啓

十月卅 交別人爲辭特此聲明仰注意爲盼此佈 還俾藉週轉並懇交來本號弟等簽收發給收條爲樣不得藉 登報聲明諸君前與本號交易以前所欠各項賬目請早日清 深感激現本號股伴有志圖別業者將股份退與弟等承受經 啓者片打街廣豐号生意開創多年向蒙各号各貴客光顧殊 号 請還賬項者注意 **廣豐號楊燦吟** 燦深 灼吟披露 十二十九

0 同 堂

底票簿 六號開全体會議仰我仝人到會磋商進行事宜至前發出堂 啓者本堂現屆期選舉人員辦理堂務事歷來定期於本月十 维持治安歇項均請及早 檄囘枕憑清核謹此佈告

補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身

腰痛耳鸣

思想呆活

野老夢清

人性不牢

弱腦病

涡准各瓜到左

痛眼目

增益智覺

便溺服之則下

元鞏固全體壯强

Eng Chow Co.,

843 Grant Ave.

San Francisco,

Eng Chow Co.,

104 Pender St.E.,

Vancouver, B.C. Can.

敬頌良醫

花柳妙手

啓者弟前數年會染花柳白濁疳疔毒等病齊發甚爲危險後 彬

(<u>o</u>

得先生包醫全愈經數年來無異又因奮歲再染此症此時弟 雕埠太遠不能親就包醫特將證詳細付函収葯此次所發之

病與前無異兼且骨痛皮膚形如虫行蟻咬糞門痛癢兩脚痛

四方門牌九一六及九 華友光顧請來本公司

啓者本公司現遷往扁 **新舖看看各數燈式是所**

世學麼亞公司離的

大磚式 每打式拾九

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C.

gasoline systems HE STORE REGINA SASK. PREMIER LIGHTING

HOUSE OF CANADA

英

雲高華塩

四成化里山华 家邑那四加 華頂華 會是屋

治愈腎膨腱軟氣虚血弱飲食不和等症治愈腎虧腰痛耳鳴眼後四肢無力等症治愈頭暈氣喘夜夢怔冲時患遺精等症治愈前患液柳鴻尅太過形神疲憊等症治愈艰處過度夜難安睡下部虛冷等症治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症

地玖埠開邑夷溪

譚樹庭

化柳重痛皆得先牛救嚟殘軀感德不忘特較甚形辛苦後得先生發新暫次調治収効 尊容介紹我 对誌此言并先生之,以弟前後兩次染此,

(0) (0) 頓波

一和省吐郎杜 ① 亞古巴國 灣國 閱者見諒

以生精健皆培氣補血之药親自選科清 此九用底疆海狗三鞭合底彩鱼鳔配 件監察務使買者受益名副其寔以乃 本行告業之大旨之同等科艺等科院 必要良於以

以不案列四考系瞎點處之不能完的述言此 九次科中了二份声看了八种依洁建版五 张五元 的毛的的三鞭神母也小中科鬼来 首部尚免犯倦故再的公柯打紙一張 股痛用减此水真有被天指此之功信不証失 交易为歷犯接客东帝生行三報補

KAYSANG COMTANY 843 - LAY 经设计厂用牌八百四十三十十一个 凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保費一毛多則照加買者自理 西の月十五子が終布碌時南西河州子横上 代售處 藍絲生隆枝

Sang Lung Jan 22 Centon St, Vancouver B, C.

与此這個利用。这一看

公司

75-77 Pender St., East Vancouver, B.C.

Phone Seymour 899

0 (意注) (意注) 司公車快東廣 CANTON EXPRESS CO. 434 Columbia Street

Vancouver B.C. Phone Sey. 4099

儎唐番貨物來往運送異常快捷週致妥當 唇者本公司特購備新式自 或由**喊線通**到定當隨時應命次無延悞頹 客商光顧額 曲 車二架專 四九 序

裳

格顺利道:

局兌滙利順港香 SOON LEE

源利金華高雲 紹德林 GIM LEE YUEN CO 77 PENDER STREET E. VANCOUVER, B.C.

HONG KONG CHINA

源利永利多域 WING LEE YUEN CO. VICTORIA, B. C.

企

○ ○商办纸名为刘宝子。但此办结》面设到图 全付内收选银论品为为打有人有的情好 好旅遊纸座弟须取向不能值战胜。村色特传鱼有侯服战使行之各品别 夏万温均军半至要者,而局。休, 五五人以係为此的目标的目向作为横 李教通起海影特特特西巴战由加高。 弱中互对话以及主创的担人该文面 被治匪由阻或畜依设强保对匪诗人大致 生了各信构由产强社用方合学情况为。 小孩人

車動自力步怕利

查经接线特重查行程来的基则指约中沿。 利率罗传通通超过包含环治业外面止。 便格打四本坚相这更强数排并但人欲

同

239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C. 均稅在本可金干狀 電話

狀師卡打

弟陳江同啓寓仁和

公司

楼 江孔

到 來 **先生** 根跌打丸散應驗來必從速呈上應用仰折衛來必從速呈上應用仰折衛來必從速呈上應用仰折衛來必從速呈上應用仰折衛

可主人謹啓

XTRAGOOD

新辦到中

153 HASTINGS ST. W.

义路馬 卡地勒 熾路力 貨車能載千五百 利怕步力自動載 千磅 相策應完全盡善 器與發力之端互 利怕步力內 司各式自動車 載貨車 磅

各大公 克惧 各等大 千磅 磅 店啓

Begg Motor Company Limited 1062 Georgia St. W.

Victoria Vancouver

Phone Sey. 9045 New Westminster

酒 0/ **©** 0/ LOCK **KING** LAM

23½ Pender St. East

Phone Sey 1936

茶点菜式 **廿三号半 本樓新遷** 不惜資本 **燕論蒸炒** 付女招待 一時餚饌

是我樓中 片打街東 特別擴充 典別不同 **具料從豐**

◆理命盆星臺鏡明▶ MING KAN TOI P. O. Box 647 Cranbrook B.C. 埠 碌 不 金 屬 坎 國 英

敢 並神峯 ·照上唐西字/ - 元每磅十三 無元

Lee Horg Chong Co Phone 3253 PO. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B C.

判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金 克己歡迎希祈注意是荷 件皆可承辦妥當如蒙 民國五年十一 |本舗(講線三貳五三)(信箱五登七 利同昌司理馬道政 月 馬呈瑞披露

Kwong Sun Tai Co.

P.O. Box 861 587 Cormorant St. 業生李鶴儔內外方脉寓域多利埠廣信泰學堂 Victoria, B.C.

生精完醫學以扶危救

祖國要聞

英文京報痛請軍械同盟之危

▲段政府借外力以實行其實體政策

本則使中國人民受其壓迫耳 一切政治上罪惡之可憎 **超理夷其都下健將徐樹錚氏發起** 其結果則售中國政治 觀近日發見中日○械聯盟之事 有立即更换改組之必要矣 若典此次之○械聯盟較 凡歸咎于袁世凱孫逸仙 與經濟上之自由 而將近成立之所謂 當足見現 段祺 又瞠 H 之

中國不國之日將愈趨而愈近 手中所餘中國最富 用其酬報之方 **桑廷之活動 块內閣大聲申** 日本供給〇械與北方〇人 討南方之反抗 則使日本得參與中國兵工廠 鐵礦三分之一 中國陸〇完全入於敵國掌 使得藉日 護諸日本焉 本之助以遏止陸 爲討伐南方之 並舉政府

握之中

爲期當不違矣

段氏視國外爲近代政治中可憎之物 則可斷言 **今日國會存在** 所爲之事也 絕不贊成以國家之鐵礦 無論其爲一般何等無用之人物 然而此即段氏偕其狡獪之部將 於所謂○械聯盟 奥陸〇之管理權 斷不能容忍 固不足深怪 然識員七八百人 於無圖會之 授諸日本 前次之 假使

不外秉權者謀自利而壓迫人民 立 南方之亂事爲必要 國當依據保護弱國之主義 爲惟實行中歐强國所抱之主義而已 於現局之時矣 於段氏無足輕重也 **垂於南方平服之後** 中國自加入戰爭以來 加入戦爭矣 現在內閣之意 此誠聯盟國當起而 中國能存爲獨 毫未有所 然其政策則 視平服 注

000

南方最後之通牒 ▲馮氏已拒絕

陳炳焜 馮代総統 神治明 及其他各省彈劾段內閣 程璧光 李耀漢 排足間內容 條件 有於十六日聯名致電 條件有 片打街三民旅館司理李豪李雲高華三民大館司理李嘉余

褫段総理ノ職

 一 力 南 方 進照約法 封中央最後之通牒也云 段派稱馮氏覆電 即惟中央之命是從云云 及國會所提條

閣責任 復共和之功 以申斥 務望共維大局 對于段氏之攻擊 総統問題 惟據河間左 勿逞意氣 正 右傳言 1 妨俟正式國會成立時 段氏以外 則解辨不遺餘力 並聞仝時有電致陸巡關 則謂去電詞旨 竟少相當之人 且叙段氏恢 仍爲平 依法解 至內

(貞六)

CO つ つ 0 有百餘 00 然懼 血過人 既匪之慘害

HERN 0 桌品祭 三五七 भा

0 打街 欲承生意者注意

招建頂舗 學者沙地刊均廣利号福食雜員生意并洗衣館 問鄺銓兄便印其詳此佈 座今本主人因有 rg Lee Linnery P O, Pox 59 親朋欲作此生意者或兩詢一有別業他圖力不能兼解意 業他圖力不能兼 十二千二十 **意前** 欲經 四利 哎 將批 人廣全地

Brown

旅加同椰諸君大鑒 早日
各
地 问 人書

匪踪: 庶幾槍林轟烈 宜共肩義務の仰各埠僑加仝人の就地速開會議の籌商進行 。豈坐祝僑美仝人專弟 兄告急 屬什四姓聯堡局長告急養會則 已可衡見 而僑美问人一 **亦即於日間先行電**滙 剿賊 幸而人心一致 三 姓担任募集。究之羅掘俱窮。鮈項無着。將何以抵禦 萬一 得力 然《爲賊匪所覬覦 屢圖却奪。若不擴張『備。終恐 不僅哪人身受其害。直無已時 復如此其大 正是荏荷滿地。桑梓有壘卵之危。。荆棘遍途 双月之十二日。 俄皐后 而同 我旅加尚那渚君。同是松柏屬仝人。·同是熟血 男兒 朱寡不敵 為匪所算 國。亦無立足之地 言 **梅四九洞楊姓杜岡村** 餉械 尤足 ·多招團勇。 一分責任耳。且也近閱大埠少年中西兩報登載。開平松柏 **竹務宜再集巨駅 陸續付返 以資單用 惟是現籌之駅**の 群賊猝至 勢將束手: 耤以安寕 仝人等實有幸焉。 **港殷商代収轉交亦無** 上期俄皇后船期滙返 廿四姓團練三二百名 **穷之大。以千計** 每刧 國民六年十一月廿九 行旅有跋疐之嘆 若 |月||号||假座中華| 記諸報章。已見其 招集熱血中全人 而惶然驚 况故 旦有事告警 墓 果臨渴而掘井。 即先行電滙巨欵。以濟燃眉 不過見危急情 其甚於洪水猛獸歟 賊黨問風而喪胆 况餉械兩項 殊形缺乏。而屬內雖每 不設法防禦、綏靖有方。鷸伊胡底 起直追 天於前平··吾信··人等必曰。 未必然 念及此 事實c爲空前未有之旦刧也 H 然後加分除駐紮各險要地。。以備不 不可。均宜自便 務期固有之團防 莫若未雨而綢繆。凡我本**屬仝人。均** 敵慨同仇 任其如即如携 輸將○直接滙交或由旅團長収○亦可 獨危急 責有攸歸:爰卿於是月十二 ○磋商籌餉協助固有之聯防○○增兵 形·干籌款 層 藉資應急 仝人等此舉一非敢云熱 慘被賊禍 焚刧殺害男婦。數以百 由東亞抵學 全人等接來鄉音 5樓 **苐事起忽卒○未克服行○○故準於十** 大本營駐紮赤勘 汚辱婦女 開本屬同人全体大會公再策進 旅域埠開邑松柏屬仝人全体上 洗刧殆盡 非僅擴人勒贖 > 其 能不怵然 雖我松柏屬聯堡 迎頭痛擊,窮搜匪穴。一務 即我僑外諸同人○○將來歸 即日籌有鉅款、本擬卽於 匪害旣如此其慘oc匪勢 賊匪猖獗 種種慘狀 全人等思之 不禁悚 可謂情關桑梓 不約 刻不容緩 團防鞏固。鄉閭 成立至今。 刧 不忍見聞 掠 頻開 故亦 頗資 厞 盡 00 ററ 00

(O) 白

黄炳光者年約廿歲之 白亦當於 速囘音相通 朋知他住址勞爲寫宇 前在冚補碌埠本年三 **香然爿無囘答矣今弟** 說知不禁感德靡盡抑或炳光見此告接他家信數封無從轉遞如有兄弟親 說知不禁感德靡盡抑或炳光見此 **月間亦常與我音信相通自後則音信** 聲息是可 間乃是台山縣白沙洞牛 十二十九 角龍村人也

錦恭黃刊 CHO evelstoke NG LEE 群廣埠足市巴笠處信邁 ? 0 BOX 244

蒙深此恩為揄揚以答大獨手大條的計後而請大爾手擊中之戸攀也至埠以此小進氣候猶似等形身體衰弱困此小進氣候猶似等形身體衰弱困 供去咳止體魄康强全身 表弱困苦異常賴友到而 類仍心跳氣促畫夜不爽 仍心跳氣促畫夜不爽 也 南海弟骨蘊康 身何 而寧 精可稱飲

再 、 用 毒名痛指搜毒生症近有筋畸涕 ▲ 造見善盡不痺明毒入參情同年骨發昨 ▲ 之功後清虛消用扶骨訂形胞餘之時患 ▲ 恩効之脚傳除法元痛良與各後間止花 ▲ **伸** 神造之 也思 微申紀念敬興數 0代 齊余升 感衞指不中靈依痛花園寓醫地身覺 先生示病聖動先痒柳交明好者痛憿 牛丸凍餘丰甘牛丸歐先賴像戸苦痛 輝

拜啓 表强然養言及氣成

聖手

申功而再月過理之入神全示凸弟表康黑取餘半內法變房身引其小場場 發展 表 成種 極 薦 苦 蛭 感如珠 楚久 簾手

大漆 復和 日物滋 忘

● 粤督問題之面面觀

街談巷投票。皆此問題,之研究,而謠詠繁典,此中真如相。頃最緊急之問題,數日以來。人心惶惶如臨大敵,函電粉馳 刻萬變。非獨具眼光者:殊未易其盧山也:爰將各方面情 自中央革陳炳焜之職命令下後、〇督軍問題、〇経爲目前 彙註如下。

並電催陸榮廷 於五日內。駕到省城。解決督軍問題 魏邦屏《暨警衛》各統領叩(卅一)頃聞陸榮廷對於此事 陳炳焜之在粵。6已日暮途窮矣。 萬難戀棧不去。6可以息 各統領 已有解决方法 经电隙 炳焜 力持鎮靜 俟抵梧後 當親行 令糜爛;反被他人所利用。 乞速將陳炳焜他調;○另簡賢 舒 專人愛公 翹企待命 公愛吾粵 豈忍以一人之故 co坐 而各統領一再催促:昨致一函。限其三日午前答復;故 能以一样此厄 臨楮神馳 佇候明令祇遵 李福林:周之貞 陳炳焜万面30今日爲萬矢之目。莫擎宇之宣布其罪狀也 守云。然警衛軍見其毫無退志 并陸榮廷囑其不可退讓 悉陸之命是聽,其昨對僚屬言云○·在職一日○則盡一日職 然陳炳焜行止問題:o與莫榮新之鎭守使問題oo何去何從 來學。商權學局。並將暫行應付方畧 詳爲指示。俾資因應 可告詰。夫兩粵不能不互相携提《公所知也》の乃朝望若 羊貪狼狠 知之矣。 電云。粵苦兵禍久矣 50去歲仗公神成 ※ 綏靖墓 粤爲征服地 稍有良心 敢不愛戴 乃陳炳焜冒堪天功。人言不恤 而恶感若彼《爲東粤計》《爲西南計,不去慶父 魯難奚 警衛軍各統領反對尤力: 觀其致陸榮廷一電。。可以 四日齊集於莫榮新署內會議以籌對待今今日 日借籌款爲名、剝削脂膏 排除異己。直視吾 務使奄無一毫生氣。全專人士 疾首蹙額 莫 桂軍

示全体歡迎 云○○又莫擎宇昨亦有電○○再催李氏接督軍任 悉特任李省長爲督軍○○地方得人○○不勝雀躍○○謹聯電表 策萬全也云云○至在粵紳士○○如易學清等○○則贊成李耀 漢**督粤。昨聯各致電政府云。大総統段總理鈞鑒**oc閱報欣 荐之力○○今若自署督軍○○於心實有不安○○是余必不爲也 惟觀今日之滇海醫各軍之均趨向於程璧光。故刻下李氏 以知其一斑焉。至其對于督軍一席。早已置之於夾必袋中 驅逐陳炳焜雕粤境。又派代表赴京。粉調警衛軍囘擊。可 情 > 盖程總長亦廣東人。· 富能共体系梓安危利害。· 而 謂余生平獲人恩遇`時弗敢忘`余得任省長○○實顧陳**督**保 **亦甚願程氏督粤>c觀其與海軍少將鄧聰保談話一則oc畧** 然就現在各方面觀察。大多數推戴程璧光。此舉予極表同 李耀漢方面。今日之態度如何、觀其昨致一電於中央><稱

(十一月六號駐港訪員發)

Canton Co

廣東大藥房設在美國大埠際經

丸服後、果然强我腎部、增之工神、砂處東葯房醫士、對症發藥、按其寄來興趣、在僅四十、身体如斯、深篇拖壓興趣、在僅四十、身体如斯、深篇拖壓 0

夜夢遺精 每盒四

每盒五

衛陽。

則風濕 毎易 倘 -0 \odot 司

間木虱無立足之地自然消滅於無形

治狗虱葯粉

每盅二毛五

狗虱之爲物也吮人膏血擾人淸夢跳躍無常搜捉不易最合

人厭若用此粉撒於地板牀席可免其患

治察仔葯粉

每盅二毛五

夜動擾人清眠殊足令人厭惡此葯粉性種猛烈撒於牀榻之

木虱一名臭虫凡污暗之睡**房最易滋**生暑天傳種更易畫靜

治木虱藥粉

每盅二毛五

水頂双双加頂大双頂頂灰頂鴨好層層大好珠層厚靚色靚 、之种蹈面太

西戦蓬蓬 理每只八毛五 将建全套三元七毛五 将建全套三元七毛五 一种建立元 中羊毛窄結二元 一种建立元 中羊毛窄結二元 一种基础,一种基础,一种基础,一种基础,一种基础。 機能手藝 燿

啓

察仔一名油虫凡厨房肥膩之處生殖更繁當茲天氣酷熱加

以火氣油氣互相薰蒸察仔食生產多有時寬入于杯盤殺菜

男女玩物 市滑崙國 無論童叟 精明跟鏡 中西首飾 推求銷用 廿世紀中 1621 Government Street Victoria B.C. 手電燈筒 交易平公 **欵** 外 宗 宗 金銀寶珙 業滿師從 修飾是崇 修整配裝 諸君惠顧 唐番衣服 留聲機器 本店鑒此 來鈞石隆 與別不同 舊洗新縫 大小鏢鏡

SACKE

血。。舒

QUON

Watchmaker

自憤爲雄 各臻化工 信堪折衷 聚之處均可驅除淨盡 之間令人不敢下箸恐有碍於衛生若將此粉獨撒於察仔所

(以上察字俱用虫旁)

▲餐館酒樓最宜注意▼

致血

風湿

LUNG

0

者將此粉撒在白蟻來往之處或用一竹筒將藥粉吹入蟻穴 則穴中之白蟻必無遺類將此粉徧撒於厨房地下各處平常 · 蟻一種能剝蝕房屋衣物爲害尤烈速宜殺滅凢有白蟻之患 蟻之種類極多凡建居卑濕之地或近森林之處均有之而白 蟻仔均必絕跡

▲各種殺虫囊粉性極猛烈利害非常而此粉又無 毒質並不害人撒於各處亦無臭味衛生諸君和 留意焉

暈心悸目眩昏厥若不調治難免另起別症將此藥散一包冲 以熱茶或滾水約半碗攪起盡飮之鼻血即止無憂他患 鼻中出血雖較吐血瀉血者爲畧輕然久流不止大有損碍頭 朱去非立止鼻血散 (行發房藥大洲五埠華哥云) 每包價銀五毛

Eng Chow Co. 104 Pender St.

Vancouver B. C.

No 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

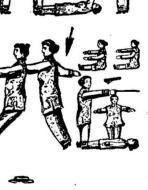
Sam Shing Lin Kee Co 工本專比美於西人所造之工料兼修整 **本號精造各數頂靚皮靴工精料眞不恃**

舊靴取價從廉夷辦劃省城正字號壹等 **雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌**賣 **粒索每為音樂家所稱許幷有衣禮香鹼**

奧廉比亞呂宋煙爲加拿大最好之煙卅五枝裝每箱售價銀二元七毛五

X

寶卑呂宋 每枝售銀膏毛五先 煙爲最香純之煙卅五枝裝每箱售價銀三 一元每枝售銀











毛

日夜 對面 街口 東

唇者本號創在域多利埠斐市架街門牌五百

廣永生主人謹啟

設在緬街

PHONE SEY. 2860

備如

設之電話二基六日

139 Pender St. E. Tel. Sey, 1895

和 均 WO · ON Kwong Wing Sans P. O. Box 1207 822 MAIN STREET Victoria, B.C 523 Fisgard St. VANCOUVER, B. C.

案件 十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理 處種兌銀兩委託 僑與西人 信件寫內有西人美市 交涉 大小訟

我僑胞留意爲盻 **台同契券中西文譯件若有委託應命週旋仰** | 郵局信箱壹貳〇 話各項保險燕梳經紀代理収舊債賬項 代理四邑襍

人敬士啓

能确奇

安

QUON

鄭慶仰 啓

Phone 2084 不

心早為情胞 大神工畫筆 大神工畫筆 工像 功 B 進 傳而 君 豐則

以昭大 上 雅照配 列另十十四議元元 付 來便

僑 VANCOUVER, Ħ

Wong

VANCOUVER, B. C. **俱仿洋式個合衛生** 盆冷熱水條煖汽條男女厠所男女洗身房等 安當諸君質房無論按日或按禮 拜或按日 百

便皆能相就取 可人為 事五 事五 廉乃利便同版 啟

上生日言獨賜先鬱窮啓 生無罔 間此此與令石外從効弟 再癰弟氣先科於 重閱氏右

119

St.

OH

SUN HING

Phone Sey.,

1113 B.C.

X

Vancouver

笠

巴

章

承

即

中

紨

圖軒

之不全不可愈 到昃症 邑山喀埠林暭高面塼高 帋未 開自 月懸痔痢 邑譚邑 惟妄到壺渥症 敬敬敬題館黃題 埠治 頌自 **今症外**陽 力澣河 吾此**愈**致即恭悠調 趙敬 煜荣恭敬清 于着聞須向頌悠浬 頌敬 頌頌拜 敬恭 太而兩效雅損 照代将 頌 同出手 先要 先林日 都 多有年內症傷 題頌頌 病死果生內 7 强夜係 下生木 不管有地 列収人

雲天治治駁冶治治治()()()()

民年瘡駁 B 國向科骨

付取聘

▲ 與 陽 有 與 B 上 是 B 上 E L B L E

人李河 式斯 恭會 頭縣

料料五五五

元元

國大埠 費) 各美 症 樂照下 毛毛 買者自 理

赶起常

Chu Chew Shong

13

Clay

£.

San

Francisco,

醫

遺精散

降於超半 學樂超文危遠患 同到常日無冷遠之

骨銀日傷經層取 之片腐之並跌者 妙箍化骨起斷弟

忠曹清駁除穩居敬先其延脫又墜獨生膿遲其來下

津熟却更節治幸作發跌 而讀邪甚而之先如寒仆 問金僅付痛不生是熱立 問金僅付痛不生是熱立 為一葉為表信已紅馬 一葉為表信已紅馬 症月科場解如三頭屬 延聰拜頌 者面用 紅西

忽喜忽怒oo忽樂忽憂oo有如老鼠

吃薑情形。與香難吐之景況。然

維新事業記

No.

T

記事之特色

賴教員傳言

十五 陳列品物之特色 辭章之特色 觀 海 續再

廿

時令之特色

洪門記ら

天地好猷記

00

殿興學記

端陽競渡之餘波

ŏ

隨時世界之確論。。 飛禽走獸之特色

複章目 ら 關佛章旨oo 員徳頌。 江月二章。 救國三章。。 牛麓樓二章。 官癮說 笑人章旨诊 好色教員序 総理詐病辭 ö 陳仲子三章 半麓 屎 #

鷓鴣詞oc

杜鵑啼い

風鳴io 驢技 io

燕語って

論禽獸之善惡。

卑ら

倉庚嶋い

喜鵲噪浴 **桥老虎** > 0

至理名言録い 芳倉集議る 知貪文公 討論之特色 演說之特色 **浪子堂集議**。

大石壓死蟹浴

過庭訓鯉

3

(二字旁犬)影相。

說牛

鱗介昆蟲之特色

非常問答之奇談。 oo新進學解:o 問答之特色 新故事之奇談 閱 者顧問ク 0

奇談ò 白丁教員傳心 著傳之特色 大泡和傳on

辟評時評之邪說 #=

世四 薫沓異器いる 草木之特色 冉(虫旁)蛇。 教員劈柴節oo

已上之物心俱是本報出產之特色者 **笑人○○只以五樣而表出○○何其見之** 知包羅無數作用于其內公爾臭記者 c.共一百三十樣。o.每樣之中oc倘不 出產之物也公不特 飾乎。寧以小房作巫

七夕之餘慶 爲人所笑而已矣。 拭目俟之可矣。 舞文弄墨以笑人。 足以開智識o 識如此其狹。 才學如此其卑 增道德 鳴呼笑人 A O 終亦弄巧反拙 謂予不 而倘且可以 爾之見論 亦欲

本公司

開創

t

專

一時時售貨買賣賣粮

行业

中

金銀書信

人塾員)

陳屎人問 **叉撮要錄**

積犯痛攻之 心煩意亂 屎人好色。醜聲揚於外 乃往城埠見牛龜仔曰。子心中有 願先 牛决之 生龜仔以手向背脊上 **伽屈原ト房文** 奥渝大譁 坐臥不寧

馬婁 |。抑私自走路以返日本乎。 寧詐病以 辯乎。一事棄教員之職以另尋別業平 辭職乎。 抑將女學生革出學堂以**撤** 自新乎。抑行路於女學生使之以代 詐作充耳而不聞乎。 寧從今改過以 連拍二吓而言曰:君欲何爲 屎人曰 以辯誣乎 寧直言不諱以招認乎 抑出告白 抑別營金

▲新聞桥第七

| 昔太祖朱崔門。c獨趙普從幸oo上指 炎欲顯自己之才能句中之乎字 否是耽背本記者所謂何居乎志 (見于信盲錯報十一月廿日論 |潮流所趨、親善敬賢50大群聯絡 | 力求進步立猛着和鞭工 紀念週年公 本社組織い名日達權 金石心堅。

。美孟羌矢 燕婉之求·有女如玉

觧

掛発戦牌爲文壇之敗卒乎?此孰吉

屋以藏嬌乎

寧興積犯筆戰乎 抑高

諧

部

中華民國六年

孰凶 何去何孰。昔太王好色而興周

我心憂 畢牛機會。那入温柔、快哉

拱手而謝曰。夫人之所好。必全神以

栗極兮。如關睢之在河洲。 生龜仔乃

注oo至死不變心oo人言亦弗恤od君

既好之。。宜自爲之。、予之龜難决此

積犯批曰oc滿帋好笑時文oc眞是

令人笑**乎冠纓索絕。寫出陳**屎人

門額問日今須著之字何用今曾日。 得甚事。不而吾讀史至此。。始怪太祖 君說出「何居乎」之乎字。。方悟太祖 **藐視虛字00今見駝背本記者對志炎** 語助○太祖大笑曰○○之乎者也〉。助 揭冠恭祝 能方能圓。

oc高也如天。o

躬親盛會or樂也陶然o

繩墨在手?

用當以招商局爲首一指乎之乎字耶 之言眞有價值、雖然心志炎君不亦 ○c此又難次斷也。c此所謂挑戰也。c (以上係道實語)

北堂雅頌錄

爲本社舉行一週年紀念典禮弟等 域埠達權社週年慶典 大中華民國六年十一月十一 祝詞 8

之日情文並美。

筒平字

木報

不勝欣忭特致

頌詞而祝之日

文生情之趣緻い此篇文字・・可

稱

後生出間卜思想

·洵有情生文

00

白霧橫天夜已遲云紅燈倦眼懶看詩 庭花淅淅如蕭鼓。 折**柳聲聲**震翠

(志炎)

蟹 袍弟 黄松波躬鞠

復文章一世橫 ó (閱者注意此 幾寸與誰争 >o 魚龍此日同蕭瑟 >o不 籬落寒深霜滿汀、斷(竹頭)隨秋水 人篝火明、腹甲三分猶自衛、拳丁 色澄清。無腸公子酒杯件。多事漁

歐風東漸沙

文明日遷い

今茲慶典公

Ying Chung Lung & co. 549 Cormorant Street

振興事業。勇往向前

Victoria 日見出色 日見出色 B.俱選各江 日見起色 唐山油糖 **啓考本店開張於城多利數十年于茲矣專辦** 多利英昌隆青事人啓 更爲改良諸君留心光顧格外歡迎 料理周到久蒙梓里嘉許泽店生意 香港書信銀両快捷異常代理日本 上好貨物坑上各埠諸君光願取價 酒米京菓海味什能俱全凡有貨色

特司宗防拉長父我 村司宗防拉長父我 村司宗防拉長父我 村司宗防拉長父我

见有如是之妙也特强数言即讲不一路同族考典趣味得未曾有异常解释农所售朝于此露用法之蔡尚亦多但功致感悠悠久先生坚改任者的有用。资统告白所登写秀壮偶客已好四版技用难据此悠悠久先生坚改任者的有用。资统告白所登写秀壮偶客已好四版技用难据此

二华余機粉延上

馮周濟神效環 述用法俱詳在單內 馮周濟護 身至 筋除痰頭刺氣痛等症功效不能患 **- 寶教苦丹** 十年日 **壹**年 元打 如大型北昌泰尔晋即先生亦謂此黃白青功力甚鎮常介紹代買十数被入準 一大大型北昌泰尔晋即先生亦謂此黃白青功力甚鎮常介紹代買十数被入準 一大大型北昌泰尔晋即是不公城轉即吟呼痛也問時買埋急時得周亦可細再 養子不預口而是數属用後痛其疾痛起核痛浮腫痛喉乾痛與臟痛解止痛疑炎痛脾等 為出来有跌打風用各梁替過與效素友人綱記介紹 李悠悠先生之黄白止痛 於者出来有跌打風用各梁替過與效素友人綱記介绍 李悠悠先生之黄白止痛 於者出来有跌打風用各梁替過與效素友人綱記介绍 李悠悠先生之黄白止痛 政众如桃百居徐去不盼谢就 乙年四月吉日 移筑堂梁村得周亦可細再 香中端尚析珍媽 水公如桃百居徐去不盼谢就 乙年四月吉日 移筑堂梁村得周亦可細再 香中端尚析珍媽

Yucho Chow Studio 刀傷皮破跌打消腫 城多利吳煜記號 雲高華周耀 美國金山正 唯初影相館 (代) 虚影 迷 不 醒 接 筋 駁 提 现 跌 打 丸 **埠茂利號** Pender St. # 理 華高雲 Vancouver B.C. 팯

悦(

 \odot

P. O. Box 962

)來

Phone Sey. 3097 Vancouver B.C.

**** ①

York Kee Co. 總發所香港 Mow Lee Co. 利 茂 益 0. Box 大学六號馬周濟批發 Box \star 1142San E # Francisco, (a) Victoria 英 亹 ₿. C

122 Pender St.

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435 ·London Hotel 700 Main St.

B. C.

Vancouver 友起見加 仰新注意

全每

一年十月

代理人奇花號陳宜燿 ▲奇花喊線矢磨 七七弍▼

病症一 本醫生駐緬街門牌七百号崙教旅館

4

告一切不論日夜無不應召從速馳主施治 者不少恐未及週知故特登廣告以利便事 職兼精理性畜病症如牛馬猪等牧畜染有 經着手立刻囘春查近年華友牧畜 如所牧牲畜有患各種病症者即詳 卑詩省的府處當檢查性畜之

FAT

西雜貨 麥谷 馬根 子飨鄉 滙兌 號舖 8時東食品發

等自由車(細架能叉置有頭(大架能量) 無計降機上落貨利便 高無慘狀技省港香邑各處 各號委辦買賣與子英蔬分 諸君光顧格外歡迎 升降機上落虧利便地方高大可有(出質與

一兩 噸 貨 半

北第二期倫別 清漠 士人 中上 志才 豧 剱族 勢形

有必其於此維續而勿替也本齊亦與得我益馬函取對點即将寄聞信必順寄前期對照假吟友人人依期寄悉不自疑如為美洲文與可提刷精視風勉從事以答辱意無期出機必接址寄呈收卷之貼凡覆提別 解社 投入人 本齊縣社自出世以表龍承美洲諸大吟壇 少年和主筆劉滌實先生評閱十一月卅號截每比二毛半沒

傷胞惠顧以免利權外溢。 近嘉龍華凡招牌紙西单信封帖紙第均能排現工作優美取價從康子 印中西文件 年卡寫信紙者信封第次已風行海內外速

自製祭工巴圖章 本博雅齊始制自製第巴(科學)國章儿十一年數學文里圖章 本博雅齊始制自製第巴(科學)國章儿十九九十一年之所有給信唐哲字圖章正偏門鋪戶大小圖章均可照樣製造快度是所有給信唐哲字圖章正偏門鋪戶大小圖章均可照樣製造快度其常希為留心圖章數式裝取即卷

埠悦來號被

九七

与依重之 大九五

并就近代理九五面日

ب

(國)

公科艺

and

云此症雖久外 因失慎被坭壓斷左足脚眼至上二寸餘其時隔埠遙遠東手 啓者弟向在企連罅阜附近與西人做園工 **等策即入西人醫院調治不料經營三月有奇** 中日中 0 爲業當工之際

(0

係將昔日 空前 世部位無式元貳郵費在內

完時美代 同經我民國政府]年易稿數次乃克] 帖式簡 官制應酬稱 要之原文今 臻完善因民 中特聘請名流 列詳明 太

SAN FRANCISCO, CHUNG 各界不可不 MEE CO. 政心治力至一片打 CALIFORNIA ▲居家行 GRAN **火編譯局同人謹啓** 「旅均不可不備 CH AVE. S. A.

商品地道药利氏正分子實并凡数在樣子主人工物時存 柳州方暗编台便盖日版彭收 寫用書籍另解用外全科 早本友进知好站法 外后立知心时充品種內外病和 粉门 和好站徒對其以便 牌 秋介衣 捷 快

鲜玉桂药材 不主自然 青丹九散的下 精筑海生艺生高月方脉

VANCOUVER, B. C. (囘) (船)

(固)

Pacific (堅)

Steamship

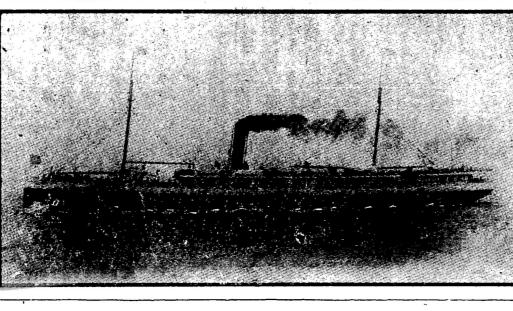
船費列

苦此危

(請)

備光 客商 古 行

Co.



事新

百二十五元 乾豐號馬大諄 利同昌馬達 響源**隆號馬登** 月初二日

弟定墓研 河病難求 高 事 等 各 身 僑胞米專讚 究 就 診者 n 領丸 善散

症發 自郵毋病

源馬樞俊◎馬廉政

一総公司謹啓

打跌陳茵

酒壤耳金

正脾胆

●脾巴腎核 正花旗黎

司

Victoria

相至

M理費負源 任馬耳 仁寒大會房 全建建 大會房 至 10.727 x as St S.F. Cal.

计画取樂知所問津焉 殷目重光弟感到日初

如 取 每 盒 定 價 伍 員

細詳并將銀仄照下列門牌付來不知凡幾如各埠梓里縣論亦息 **开包醫各種花柳**雜症功効卓著

每科十二员 辛科六员 成表柳病後失於培補以致虚弱此先大,或是柳病後失於培補以致虚弱此先表或血橘魚壯筋健骨等药裂成其功致高磷.

大盒指元 每小盒的无 电电子 医温度致含 腎隔內虚陽物不學交合無趣 医温度致含 腎隔內虚陽物不學交合無趣 腎生精性陽等 药浆煉而成其功用乃專補 了第一補腎能 陽三鞭 充也乃專用正盜狗/

其存者的院高無一失矣找同的有患痒症其存者外痒则用本药房所裂痔追珠珀板射 見鮮血流出 痛苦不堪或常有瞎渴流出射 見解血流出 痛苦不堪或常有瞎渴流出的人 大起大 脆 致成此症 其發作之處有底常 人名西喀吸煙酒或內食太過致令脾臟常 かり 茂精 数日南澳此九湖和徐鸥交合心腎住等药篆煉為九專治男子水步大燥肝 定價伍員

●營館寓舊金山大埠都板街五百○二号 502 GRANT AVE. LAU YIT CHO Sanfrancisco cal.

◎◎恒利照記廣告

肚猪肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光順加意歌本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉 婁哥吧恒利照記啓 业牛

能在片打伤門牌六十一号英字列下 HUNG Phone Sey. Pender St., LEE & 4053 Vancouver, P.O. CO., Box 1416 B.C.

本醫生專醫與科花柳癮疽跌打人實和價生肌膏與內外內避美境帶有自然一元人實和價生肌膏與內級二元人實和價生肌膏與內級二元人實和價生肌膏與內級二元人實和價生肌膏與內級二元人數與骨條之數與一次,與一次,與一次,與 夜夢遠梢丸每嶂銀二大元 內傷吐血斷根丸每嶂五元 化痰止咳斷根丸每嶂五元 人姿狗梢壯陽丸每嶂五元

丸散太多不能盡錄倘各样里惠 地狱太多不能盡錄倘各样里惠地 一大元 原鄉內消丸每轉銀 二大元 縣中痛澀難忍散每顧銀三元 眼中痛澀難忍散每腳銀三元 戰中痛澀難忍散每腳銀三元 戰中痛澀難忍

毎料艮五元

● 11 化机夫工也主我的 新春之注首重核元倫或遊風來涼攻伐暗傷元陽以致春氣潛遊路生均皆奏效無論見一建或無 然此內外班濱痛寒腫潤及不病寒之淚燭疳頭應流注疾水結核色發生可過與腦病無口懷症一切疾等熱毒婦人染毒小孩胎中受容產下過身隨風統治層溫聽 等結核便發腫盛發熱頭痛無口懷症一切疾等熱毒婦人染毒小孩胎中受容產下過身隨風統治層溫聽 等結核便發腫盛發熱頭痛無口懷症一切疾等熱毒婦人染毒小孩胎中受容產下過身隨風統治層溫聽 然此內外班濱痛寒腫潤及不病寒之淚燭疳頭應減注疾水結核色發達下週身隨風統治層溫聽 然實解除淨盡此散身治途平花柳近日花柳春墜入筋骨四肢燥痛寸步離移白濁血淋二便閉緒遭擊鄉 於毒之注首重核元倫或過風來涼攻伐暗傷元陽以致春氣潛遊路伏骨隨傳染養妾鴯延子屬遺忠編務 於毒之注首重核元倫或過風來涼攻伐暗傷元陽以致春氣潛遊路伏骨隨傳染養妾鴯延子屬遺忠編務 於毒之注首重核元伯或過風來涼攻伐暗傷元陽以致春氣潛遊路伏骨隨傳染養養鴯延子屬遺忠編務 於本之注首重核元倫或過風來涼攻伐暗傷元陽以致春氣潛遊路伏骨隨傳染養養鴯延子屬遺忠編務 於本之注首重核元倫或過風來涼攻伐暗傷元陽以致春氣潛遊路伏骨隨傳染養養鴯延子屬遺忠編務 於本之注首重核元伯或過風來涼攻伐暗傷元陽以致春氣潛遊路伏骨隨傳染養養鴯延子屬遺忠編務 於本之注首重核元伯或過程之力